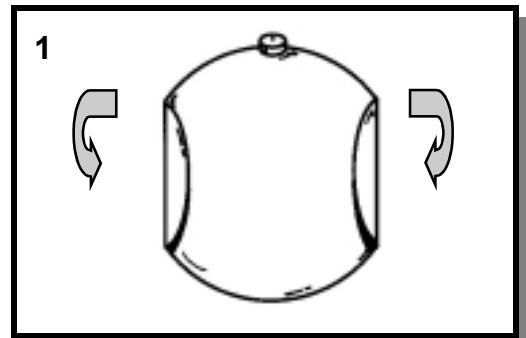


OMNIKIN®

Instructions

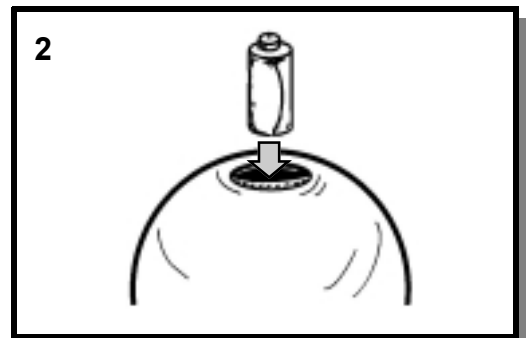
1

Roll-up the inner latex bladder starting at the tips, placing the valve at the top. / Roulez la baudruche sur elle-même en commençant par les bouts et en positionnant la valve en haut.



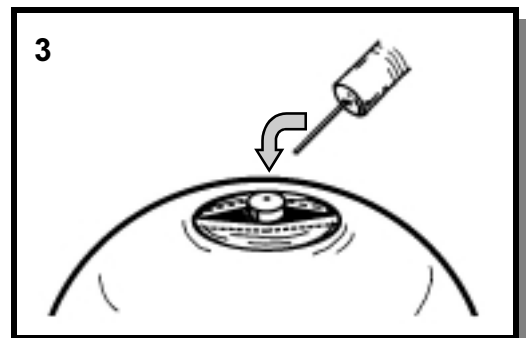
2

Insert the rolled latex bladder into the cover, keeping the valve of the bladder aligned with the opening of the cover. / Insérez la baudruche roulée dans la gaine, en gardant la valve alignée avec l'ouverture de la gaine.



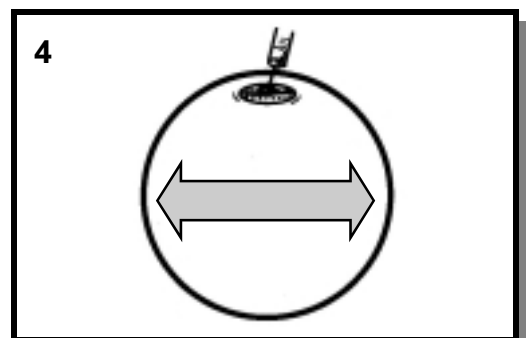
3

Use the small adapter of the OMNIKIN® inflator or the needle adapter of your pump. Insert the adaptor deeply into the valve of the bladder. / Utilisez le petit adaptateur du souffleur OMNIKIN® ou l'adaptateur aiguille de votre pompe. Insérez l'adaptateur profondément dans la valve de la baudruche.



4

Continue inflation until there are no more creases on the Nylon cover. / Continuez de gonfler jusqu'à ce qu'il ne reste plus de plis sur la gaine de nylon.



www.omnikin.com
1-800-706-6645
service@omnikin.com

IMPORTANT NOTICES | AVIS IMPORTANTS

The ball can be inflated with the OMNIKIN® air pump, but also with an air compressor or a tire pump with needle adapter. | Le ballon peut être gonflé avec la pompe à air OMNIKIN®, mais aussi avec un compresseur ou une pompe à pneus munie d'un adaptateur aiguille.

The ball is fragile and could burst if it comes in contact with any sharp corner or object (this kind of damage is not covered by the guarantee). In case of accidental tear, please use the enclosed piece of Nylon to repair the ball cover. | Le ballon est vulnérable et peut crever s'il heurte un coin ou tout autre objet pointu (ce type de bris n'est pas couvert par la garantie). En cas de déchirure, utilisez la retaille de nylon incluse pour réparer la gaine.

Always inflate the ball at the temperature of utilization. The ball could soften if exposed to cold water. It will then come back to its initial aspect once dry. | Gonfler toujours le ballon à la température d'utilisation. Le ballon peut ramollir si exposé à l'eau froide. Il reprendra son aspect initial une fois sec.

Clean with wet cloth. The Nylon cover is machine washable in cold water but the logos can peel off. Do not use liquid softer. Hang to dry. Do not machine wash the bladder. | Nettoyer avec un linge humide. La gaine de nylon est lavable à la machine en eau froide mais les logos peuvent décoller. Ne pas utiliser d'assouplissant textile. Suspendre pour sécher. Ne pas laver la baudruche à la machine.

The size of the inner bladder is smaller than the cover when deflated. If bladder does not expand, the inflator used may not be powerful enough (a minimum of 1 horse power is required). | La taille de la baudruche est plus petite que la gaine lorsque dégonflée. Si la baudruche ne gonfle pas, le souffleur utilisé peut ne pas être suffisamment puissant (une puissance minimale de 1 cheval-vapeur est requise).

The internal pressure recommended is 1.5 to 2 PSI. Do not exceed 2.5 PSI. OMNIKIN® pumps does not feature pressure gauge but does not exceed the maximum pressure recommended. It is normal that the ball deflates after few days. | La pression interne recommandée est 1,5 à 2 PSI. Ne pas excéder 2,5 PSI. Les souffleurs OMNIKIN® ne sont pas munis de jauge à pression mais n'excèdent pas la pression maximale recommandée. Il est normal que le ballon dégonfle après quelques jours.